



settembre 2018



Energia

[Governo serbo annuncia riattivazione progetto "Kolubara B" e nuovi bandi per ristrutturazione centrale termoelettrica TENT](#)

Lo Stato serbo ha deciso di riattivare il progetto "Kolubara B" e la costruzione di una nuova centrale termoelettrica della potenza di 350 megawatt, lo ha dichiarato per la stampa locale il ministro dell'energia Aleksandar Antic.

Infrastrutture

[Completamento lavori sulla sezione Ub-Lajkovac entro fine novembre](#)

La sezione serba del Corridoio 11 compresa fra Ub e Ljig sarà completata entro

la fine del prossimo novembre, annuncia il Ministro delle Costruzioni, Zorana Mihajlovic. I lavori saranno eseguiti da un consorzio composto dal gruppo cinese Shandong Hi Speed e dalla compagnia azera Azvirt.

Ricordiamo inoltre che tratta fra Obrenovac e Ub (lunga 26 chilometri) è stata completata al 60 per cento mentre fra Lajkoviac e Ljig (lunga 24 chilometri) è stata completata al 73 per cento. Con la conclusione dei lavori in queste due tratte saranno ultimati in tutto 102 chilometri di nuova autostrada da Obrenovac (cintura metropolitana di Belgrado) a Cacak (Serbia centrale). I lavori vengono eseguiti dall'azienda pubblica locale Energoprojekt e sono finanziati dalla banca cinese Eximbank con 300,37 milioni di dollari, mentre la quota erogata dal governo serbo è pari a 33,7 milioni di dollari.

Agroindustria

[Al via gara d'appalto per la privatizzazione di PKB](#)

Il Ministero dell'Economia ha lanciato oggi una nuova gara d'appalto per la privatizzazione del Combinato agricolo di Belgrado (PKB). L'invito pubblico a presentare le offerte è stato pubblicato nel quotidiano serbo "Politika" del 9 agosto 2018.

Per i servizi di approfondimento ed assistenza personalizzata, vi invitiamo a contattare l'Ufficio ICE di Belgrado a: belgrado@ice.it

Fonte: **POLITIKA, 9/08/2018**

Intersettoriale

[Serbia: Fca si conferma maggiore esportatore del paese da gennaio a luglio](#)

Il Gruppo Fiat Chrysler Automobiles (Fca), che in Serbia produce la Fiat 500L presso lo stabilimento di Kragujevac, continua ad essere in cima alla lista dei 15 maggiori esportatori serbi con beni esportati per 505,9 milioni di euro. Il valore complessivo delle esportazioni totalizzato fra gennaio e luglio dai 15 maggiori esportatori in Serbia ammonta a 2,6 miliardi di euro.

Innovazione

[Serbia, Italia e Belgio uniti per migliorare l'ecosistema dell'innovazione](#)

La Commissione europea ha approvato il finanziamento del progetto internazionale **"Business Opportunity Support System upgrade for strengthening European innovation ecosystem (BOSS)"** nel quadro del programma Erasmus+, nell'ambito di Partenariati Strategici nel Settore Istruzione Superiore(KA203). L'Unione europea metterà a disposizione dei partner del progetto un finanziamento pari a 135.926 euro (139.676 euro valore tot.), da utilizzare nell'arco di 22 mesi per l'implementazione del progetto che ha l'obiettivo generale di creare nuove opportunità commerciali internazionali per l'ecosistema europeo dell'innovazione.

La prospettiva promettente del progetto, valutato con il massimo dei voti da parte della Commissione europea, ha messo in evidenza anche l'impegno dell' **Innovation Desk presso l'Ufficio di Belgrado dell'ICE Agenzia**, nella ricerca del partner giusto e nelle successive attività di networking. L'Innovation Desk in Serbia ha sostenuto il progetto sin dalla fase di preparazione della proposta progettuale, rendendo possibile lo scambio di idee ed esperienze tra i futuri partner giusti – l'italiana META Group e l'Università di Belgrado, che rappresenta la parte serba ed ha un ruolo del coordinatore del progetto.

Novità Legislative

[Approvato il disegno di legge sui prodotti da costruzione](#)

Su proposta del Ministero dell'Edilizia, dei Trasporti e delle Infrastrutture, il Governo serbo ha approvato il disegno di legge sui prodotti da costruzione, che per la prima volta disciplinerà il settore edile armonizzandolo con gli standard e le migliori pratiche dell'UE.

La nuova legge contribuirà alla creazione di un mercato di materiali da costruzione meglio regolamentato, e allo stesso tempo renderà i produttori nazionali più competitivi sul mercato europeo, dato che in Serbia si applicheranno gli stessi standard degli Stati membri dell'UE. Inoltre, i prezzi

per gli investitori saranno più convenienti, a causa della maggiore concorrenza nel mercato.

La legge contribuirà all'ulteriore sviluppo dell'edilizia consentendo la realizzazione delle strutture più sicure ed ecocompatibili.

investimenti italiani

[Italian Food investe 10 milioni di euro in impianti per la lavorazione di frutta a Priboj](#)

Una delle più grandi aziende italiane di trasformazione della frutta - Italian Food, investirà 10 milioni di euro per la costruzione di una fabbrica a Priboj di succhi di frutta, polpa e concentrati di frutta, riporta la stampa locale.

Privatizzazione imprese pubbliche serbe

[A settembre il bando per la privatizzazione del porto di Novi Sad](#)

La gara d'appalto per la privatizzazione del porto di Novi Sad dovrebbe essere lanciata a settembre, tra i potenziali gestori portuali emergono alcune aziende più rinomate del settore, quali Dubai Port World dagli Emirati Arabi Uniti, la tedesca Rhenus così come Valona Group degli Stati Uniti, lo rende noto il Ministero serbo dell'Edilizia, Infrastrutture e Trasporti.

[Colosso cinese Zijin diventa partner strategico RTB Bor](#)

Il colosso cinese Zinjin Mining Group è stato scelto dal governo serbo come partner strategico incaricato di rilevare il complesso minerario sotto controllo pubblico RTB Bor in Serbia occidentale.

Economia

[Banca centrale serba: il tasso di riferimento si attesta al 3,0 per cento](#)

Il comitato esecutivo della Banca nazionale della Serbia (NBS) ha deciso di mantenere il tasso di riferimento al 3,0 per cento. La decisione è stata presa tenendo conto della prevista tendenza dell'inflazione e dei suoi fattori nel prossimo periodo, nonché degli effetti attesi della precedente mitigazione della politica monetaria.

Nel dicembre 2017 l'inflazione era stata stimata al 3%, restando così nei limiti del valore obiettivo della Banca nazionale di Serbia. Dopo il livello minimo raggiunto lo scorso aprile, l'inflazione è tornata entro i limiti stabiliti e lo scorso giugno è stata pari al 2,3 % su base annuale, si legge in un comunicato della NBS.

Serbia: lieve aumento di salari a giugno

Lo stipendio medio netto in Serbia lo scorso giugno è stato pari a 49.226 dinari (ca. 417 euro), mentre quello lordo è stato pari a 68.047 dinari (ca. 576 euro), secondo quanto riferito dall'Istituto nazionale di statistica della Serbia.

Gli ultimi dati resi noti dall'ente statistico serbo testimoniano di un aumento dello stipendio medio lordo, in termini nominali del 5,3% e del 3,7% in termini reali, rispetto a giugno 2017, mentre lo stipendio medio netto è aumentato del 5,8% in termini nominali e del 3,4% in termini reali, rispetto allo stesso mese dell'anno scorso.

Serbia – Istituto nazionale di Statistica: crescita economica più rapida con disoccupazione più bassa

Il tasso di crescita del prodotto interno lordo (PIL) reale della Serbia ha è stato 4,8% nel secondo trimestre del 2018 rispetto allo stesso trimestre dell'anno scorso, lo rivelano gli ultimi dati pubblicati dall' Istituto nazionale di statistica della Serbia.

Lo stesso Istituto rende noto che il tasso di disoccupazione è diminuito nel secondo trimestre del 2018 del 2,9 %. Allo stesso tempo, l'ente statistico serbo ha affermato che la produzione industriale in Serbia è aumentata, nel periodo tra gennaio e luglio, del 3,7% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

Cresciuto l'Indice dei prezzi al consumo in Serbia a luglio 2018

Secondo gli ultimi dati dell' Istituto nazionale di statistica della Serbia, nel mese di luglio l'inflazione in Serbia ha registrato un calo dello 0,3% rispetto al

mese precedente, mentre, rispetto allo stesso mese del 2017, è cresciuta del 2,4%. Rispetto a dicembre 2017, l'indice dei prezzi al consumo è aumentato del 1,9%.

Nel mese di luglio 2018, i prezzi dei prodotti nel gruppo Agroalimentari, Cibi e Bevande hanno registrato un calo dell'1,9%, quelli del gruppo Abiti e Calzature (-1,3%), seguiti da Servizi di Telecomunicazione (-0,7%), Mobili, Articoli per la Casa e per la Manutenzione della Casa (-0,3%) e quelli di Ristorazione e Servizi Alberghieri (-0,1%).

D'altra parte, i prezzi dei prodotti nel gruppo Bevande Alcoliche e Tabacco sono aumentati del 2,6%, quelli di Servizi Sportivi e Culturali del 2,3%, seguiti da Servizi di Trasporto Pubblico (0,4%), Servizi Sanitari e prodotti del gruppo Acqua, Elettricità, Gas e Altri Combustibili dello 0,1% ciascuno.

Sempre secondo i dati diffusi dall'Istituto nazionale di statistica, i prezzi degli altri prodotti e servizi non sono cambiati in modo significativo.

Serbia: in aumento l'indice della produzione industriale nel mese di luglio 2018

Secondo quanto reso noto dall'Istituto nazionale di statistica della Serbia, la produzione industriale nel mese di luglio 2018 è aumentata dell' 1,7% rispetto allo stesso mese del 2017, mentre rispetto alla media del periodo gennaio-luglio dello scorso anno è aumentata dell' 3,7%. La crescita nel settore della trasformazione è stata superiore del 3,4% rispetto a luglio 2017, mentre la produzione mineraria è scesa dell' 8,3%. Un altro settore che ha registrato un calo è quello dell'energia elettrica, gas, vapore e aria condizionata (0,4%).

Osservando i dati destagionalizzati, la crescita economica annua nel mese di luglio 2018 mostra un aumento dell'1,0% rispetto alla media dello scorso anno.

Serbia - Commercio estero: crescono importazioni ed esportazioni e Italia e Germania si confermano i partner principali.

L'interscambio del Paese per il periodo gennaio-luglio 2018 è stato pari a 21,8 miliardi di euro, con una crescita del 10,8% rispetto allo stesso periodo del 2017. Le esportazioni sono aumentate del 8,5%, rispetto allo stesso periodo dello scorso anno a 9,4 miliardi di euro, mentre le importazioni sono cresciute del 12,7%, a 12,4 miliardi di euro.

Il deficit del commercio estero della Serbia nei primi cinque mesi del 2018 è stato pari a 2,9 miliardi di euro, il che rappresenta un aumento del 28,5 %

rispetto al 2017.

Le voci principali dell'export serbo nel periodo gennaio-luglio 2018 sono state: elettrodomestici, veicoli stradali, ferro e acciaio, metalli non ferrosi e prodotti in gomma.

L'Italia si è riconfermata come il principale mercato di sbocco per la Serbia nei primi sette mesi del 2018 con 1,26 miliardi di euro, seguita dalla Germania (1,15 miliardi di euro), dalla Bosnia – Erzegovina (738,5 milioni), dalla Russia (526,2 milioni) e dalla Romania (523,6 milioni).

Sul versante delle importazioni, la Germania rimane in testa con 1,68 miliardi di euro. L'Italia rimane al secondo posto (1,23 miliardi di euro), seguita dalla Cina (999,0 milioni di euro), dalla Federazione Russa (941,2 milioni) e dall'Ungheria (629,7 milioni).

Anteprima grandi progetti

[Serbia-Boljevac: autocarri a cassone ribaltabile, 2018/S 154-354530](#)

Avviso di preinformazione – Appalto di forniture

L'oggetto del presente contratto è la fornitura di veicoli specializzati con attrezzature (camion ribaltabile, terna e miniescavatore con martello idraulico) per il comune di Boljevac (Serbia centrale, distretto di Zaječar).

Data prevista di pubblicazione del bando di gara: 17/09/2018

Per i servizi di approfondimento ed assistenza personalizzata, vi invitiamo a contattare l'Ufficio ICE di Belgrado a: belgrado@ice.it

[Serbia-Kragujevac: BERS : potenziamento delle infrastrutture a Kragujevac, 2018/S 158-360968](#)

Avviso di preinformazione senza indizione di gara- Lavori

Il Governo della Repubblica di Serbia intende utilizzare una parte del prestito concesso dalla Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo per finanziare la realizzazione di un progetto che porterebbe miglioramenti fondamentali nel settore dei rifiuti solidi urbani e dei trasporti urbani. Il progetto proposto, che ha un costo totale stimato di 15 000 000,00 EUR, prevede l'acquisizione dei

seguenti lavori:

- Riabilitazione delle strade,
- Nuovo terminal degli autobus urbani.

Possono partecipare alla gara i soggetti interessati provenienti da tutto il mondo.

Per i servizi di approfondimento ed assistenza personalizzata, vi invitiamo a contattare l'Ufficio ICE di Belgrado a: belgrado@ice.it

Bandi di gara

[Serbia-Kanjiza: lavori di costruzione di impianti di trattamento delle acque, 2018/S 143-328347](#)

Il Comune di Kanjiza (Serbia settentrionale) ha pubblicato un bando di gara per i seguenti lavori: - costruzione di nuovo impianto di trattamento delle acque, - ricostruzione di componenti di impianti esistenti. L'appalto è connesso ad un progetto e programma finanziato da fondi dell'Unione europea:

Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 24 settembre 2018, Ora locale: 13:00

Per i servizi di approfondimento ed assistenza personalizzata, vi invitiamo a contattare l'Ufficio ICE di Belgrado a: belgrado@ice.it.

[Serbia-Belgrado: BEI - Servizi di progettazione, verifica del progetto e supervisione di opere di infrastruttura pubblica locale](#)

Il governo della Serbia grazie a un prestito dalla Banca europea per gli investimenti – BEI, intende realizzare un progetto di partnership per lo sviluppo locale, insieme al Programma delle Nazioni Unite per lo sviluppo – UNDP il quale fungerà da partner di attuazione. Questo invito internazionale per presentare le offerte si riferisce ad un accordo a lungo termine per i servizi di progettazione, verifica della progettazione e supervisione. L'oggetto del progetto sono servizi (compresi quelli architettonici, di ingegneria civile, trasporti, meccanici, elettrici, geodetici, geologici e ambientali) per opere infrastrutturali pubbliche locali.

Periodo di attuazione del contratto: dal 20 ottobre 2018 al 19 ottobre 2020 con

possibilità di rinnovo per un ulteriore anno.

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <http://www.rs.undp.org/content/serbia/en/home/procurement.html>

Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: **4 settembre 2018**, Ora locale: 12:00

Per i servizi di approfondimento ed assistenza personalizzata, vi invitiamo a contattare l'Ufficio ICE di Belgrado a: belgrado@ice.it

Al via bando di gara: servizi di demolizione nei Parchi Nazionali

Il Governo della Repubblica di Serbia, rappresentato dal Ministero dell'Edilizia, Trasporti ed Infrastrutture ha lanciato un bando di gara relativo all'approvvigionamento dei Servizi di demolizione (in linea con ordini di demolizione di abusi edilizi e ripristino ambientale, rilasciati dall'ispettorato nazionale di costruzioni) 38/2018.

Termine ultimo per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione: 20 settembre 2018, 12:00 ora locale.

Per i servizi di approfondimento ed assistenza personalizzata, vi invitiamo a contattare l'Ufficio ICE di Belgrado

Forniture: autovetture per trasporto passeggeri, 2018/S 164-375984

Il Governo della Repubblica di Serbia rappresentato dal Ministero degli Interni ha pubblicato un bando di gara per l'acquisto di autovetture, Numero di riferimento: RORS 27- TD 06. L'appalto è connesso ad un progetto finanziato da fondi dell'Unione europea: Interreg - IPA CBC Romania -Serbia, Project: „Strengthening the capacity of the Romanian and Serbian authorities to react in case of flooding and earthquakes” (Rafforzamento delle capacità delle Autorità di Protezione Civile rumene e serbe in caso di alluvioni e terremoti).

Per i servizi di approfondimento ed assistenza personalizzata, vi invitiamo a contattare l'Ufficio ICE di Belgrado a: belgrado@ice.it

Montenegro

Energia: italiana ABB e Litostroj modernizzano la centrale di Piva

L'ente elettrico nazionale Elektroprivreda Crna Gora (EPCG) ha firmato un contratto per la ricostruzione e modernizzazione della centrale idroelettrica "Piva" con un consorzio formato dalla società italiana ABB e la slovena Litostroj. Il valore complessivo del progetto è di 10,3 milioni di euro, 8,5 dei quali saranno finanziati dalla banca tedesca per lo sviluppo KfW.

Oltre a prolungare la vita operativa dello stabilimento di altri 40 anni, EPCG garantirà la sua prontezza operativa fornendo servizi ausiliari e di sistema per la rete elettrica montenegrina.

La rivitalizzazione di HPP Piva è inclusa nella Strategia di sviluppo del settore energetico fino al 2030 come uno dei progetti volti ad aumentare l'efficienza energetica delle strutture di generazione, trasmissione e distribuzione di energia elettrica.

Energia: tedesca WPD interessata a 100 milioni di investimento nel parco eolico

La società montenegrina Vjetroelektrana Budva, a maggioranza di capitale della tedesca WPD, ha presentato una richiesta per il lancio di una gara d'appalto per la costruzione del parco eolico nella località Brajići nei comuni di Budva e Bar. Il Governo ha accolto positivamente la richiesta invitando i ministeri competenti a preparare i documenti di gara e lanciare un invito pubblico per la presentazione delle proposte.

Secondo un documento sull'iniziativa per la costruzione del parco eolico di Brajići, adottato dal governo montenegrino, la società tedesca offre la possibilità di costruire un parco eolico da 75 MW per un investimento di circa 100 milioni di euro.

Energia: a settembre inizio produzione nel parco eolico di Mozura

La società cinese, Shanghai Electric Power Engineering, ha completato a fine luglio i lavori di installazione di 23 turbine nella località di Mozura nella costa meridionale del Montenegro. Secondo le previsioni dell'investitore maltese Enemalta plc, i parchi eolici in quella località dovrebbero iniziare i test entro la fine di settembre. Il valore totale dei lavori eseguiti – stando alle dichiarazioni dei media locali – si aggira intorno a 45 milioni di euro mentre l'investimento complessivo previsto è di 89 milioni di euro. Oltre al parco eolico è stata costruita anche una strada lunga 13 chilometri. La società cinese incaricata all'esecuzione dei lavori ha manifestato l'interesse a costruire anche un

impianto solare nel comune di Ucinj.

Infrastrutture: presto concessione aeroporti di Podgorica e Tivat

Il Governo montenegrino ha di recente adottato l'informazione di concessione degli aeroporti di Podgorica e Tivat, attualmente di proprietà statale. Il Ministro delle Infrastrutture, Osman Nurkovic, ha dichiarato che il piano del Governo prevede una concessione per un periodo da 25 a 30 anni. Il concessionario, con un anticipo di 100 milioni di euro e un canone di concessione, acquisirà tutte le attività di aviazione civile in entrambi gli aeroporti e sarà tenuto a effettuare uno studio sullo sviluppo degli aeroporti di Berane e Ucinj.

Interscambio commerciale del Montenegro cresce del 13,8%

L'interscambio del Montenegro con il resto del mondo nel periodo gennaio-luglio 2018 è stato pari a 1 684,8 milioni di euro, registrando un aumento del 13,8% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. Le esportazioni hanno raggiunto un valore di 229,1 milioni di euro (+15,8%) e le importazioni risultano pari a 1 455,7 milioni di Euro (+13,5%).

ICE Agenzia

Ufficio ITA di Belgrado

Indirizzo: Kneza Milosa 56, 11000 Belgrado

email: belgrado@ice.it

sito: www.ice.gov.it

tel: +381 11 362-9939

fax: +381 11 367-2458

Direttore: **Dott.ssa Marina Scognamiglio**

Redazione: **Desk Balcani Belgrado e Podgorica**
